



富山国際人材交流センター協同組合

TIMPEA★NEWS

vol. 12

発行：富山国際人材交流センター（協）
〒939-8261 富山市太郎丸本町1-7-6
TEL 076-423-5370 FAX 076-423-5368
E-mail : timpea@biscuit.ocn.ne.jp
URL : http://www5.ocn.ne.jp/~timpea/
《営業時間のご案内》
9：00～17：00（祝祭日を除く平日）

春季入国後講習

中国で地震のニュースを知って、初めは少し不安だった実習生も消防の地震講習を受けて、一安心。



初めての和室講習。「腰が痛い、足が痛い」と言いますが、これも経験です。

～実習生の感想（抜粋）～（32歳：男性）
この講習で色々な事を学びました。例えば、使った台所を綺麗に片づける、席を立ったら椅子を机に入れる、道を歩く時は横並びはいけない、ゴミは分別する…等等。また、私達の教室は広く明るいですが、日本の和室はちょっと合いません。腰が痛くなります。私は早く日本語を覚えて、周りや生活に慣れて、この国と社会に溶け込みたいです。



社会見学の科学博物館で学芸員さんより説明を受けました。外の社会へ出る事により、様々な「公共マナー」を学びます。また、講習に使った教室はみんなで清掃。

～実習生の感想（抜粋）～（29歳：男性）
この1ヵ月の中で色々な事を学びました。日本は秩序がある国で、中国と違う所があります。今、大きな問題は日本語学習です。日本語はとても難しいです。私は交流をスムーズに出来るよう努力して勉強します。今、地震が頻発していますが、少しも怖くありません。東北の1日でも早い復興を心から願っています。

靴を揃える事も勉強。



社会見学（花見）を兼ねて、たまには息抜き。



講習中の組合宿舎での様子



テレビを見て日本語の勉強



～実習生の感想（抜粋）～（20歳：女性）
私は富山に来て、たくさん事を経験し、中には初めて知る事もありました。道では車同士は譲り合い、歩行者を優先し、人は車に譲ります。私が日本人にぶつかったのに、日本人が私に「すみません」と言いました。私は「先進国」と「発展途上国」の違いを知らされました。今、私は「日本に来た事は正しい選択だった」と感じます。日本と中国の間には色々な事がありましたが、それらの事は日本の美しい風景や文明文化と全く関係ないと思いました。

～実習生の感想（抜粋）～（28歳：男性）
まだ1ヵ月なのに、ずいぶん経ったように感じます。毎日、朝から晩まで勉強です。信号を見て渡る、エレベーターは左側に立つ、席を立ったら椅子をしまう、本当に違う事が多いです。また富山の天気は女性の顔と同じですぐ変わります。しかし、景色や桜が綺麗で、歩道では、みんな譲り合って歩いています。私は文化と生活習慣も学んでいます。

実習生を指導するにあたって～

講習講師 栗田 秀華



実習生を指導して5、6年になりますが、いつも『3つの事』を頭に入れていきます。
①易しく日本の文化や習慣を説明する事。②厳しく日本の社会ルール等を教える事。彼らの多くは一人っ子である為、ほとんどしつけられていません。（人の話を聞く姿勢・座る姿勢・食事の姿勢など…）これでは会社に入ってから周りの人と交流出来ないし、トラブルにもなりかねません。
③同じ事を繰り返し指導する事。中国人の国民性でしょうか…彼らは色々な事をあまり気にしません。言われた事を聞き流してしまうというか、すぐに忘れてしまうので、同じ事を繰り返し注意する必要があります。
そして最後に、私達日本人も彼らを受け入れた以上、彼らの文化や習慣を理解する事もとても重要です。人間は一方通行では交流ができませんから、お互いの理解と努力が不可欠だと思います。

実習生ニュース

＜日中歌合戦参加、入賞＞

3月27日、NPO法人高岡鳩の会の第19回日本対中国歌合戦が高岡文化ホールで開かれ、氷見市0社 実習生が3名が参加しました。実習生のYさん・Sさんがみごと「高岡鳩の会賞」に選ばれました。このような地域とのふれあいも実習生には素晴らしい実習期間の思い出ですね♪



＜玉がけ技能講習・クレーン運転特別教育受講・修了＞



3月、南砺市K社・T社の実習生が安全な実習を行う為に「玉がけ技能講習」「クレーン運転特別教育」を受講しました。ご担当者のTさんも一緒に受講され、感想をお聞きしました。
「玉がけ技能・クレーン運転は実習に必要です。そこで1週間を利用して講習を受けさせました。荷を吊らせる際にワイヤー、ロープ、チェーン等を荷に掛け、確認し、また確実に運べるようにクレーン運転手に対し笛と手で合図を送るという作業です。学科より手信号の講習が苦勞しました。3人1組になって“あだ巻き”という巻き方で吊ったり運搬する事は難しい作業でした。実習生は色々な技術を学び努力の末、合格し、現在は実習に活用しています。」



旧正月準備補助金のアンケート結果

昨年の担当者連絡会のご意見及び実習生イベントアンケートを受け、今年は新年会の代わりに「旧正月（春節）準備補助金（実習生1人@2,500円）」の支給をしました。支給後のアンケート結果は下記の通りです。皆様、色々な方法でご利用いただいたようです。今後の実習生計画の参考にさせていただきます。ご協力、ありがとうございました。

（16社中14社回答）

現金支給 8社	主な理由… 実習生の希望、実習生が一番喜ぶ。
物品購入 4社	主な理由… 米10キロ＝しっかり食べて、元気に仕事をして欲しいから企業でお金を足してを購入。 ビール・ジュース等＝実習生同士の交流に繋がればと思い、物品にした。
食事会 2社	社長・工場長・事務員と実習生で晩御飯を食べに行った。 会社担当者と実習生で昼食会を行った。

【ご担当者の感想】

- ①平日、実習生と仕事以外しゃべる事がないので、食事会をして実習生とゆっくり話ができました。お店から「餅や月餅」のお土産をもらい、実習生も喜んでいました。
- ②思わぬ物品支給に実習生は喜んでいました。ありがとうございました。

新職員のご紹介



皆さん、こんにちは！
私はこれから組合で働く曲丹と申します。まだ組合職員としては新人ですが、これまでの経験を生かし、一日も早く皆さんのお力になれるように努力したいと思います。どうぞよろしくお願ひいたします。

～ 組合からのお知らせ ～

10期通常総会のお知らせ

下記の日程で通常総会が開催される事となりました。
日時：5月24日（火）
場所：高岡市 丸尚
詳細につきましては、後日ご案内させていただきます。

実習生日帰りバス旅行のお知らせ

昨年の担当者連絡会での皆様のご意見を参考にし、今期からは実習生向けイベントとして、例年のBBQ・新年会・修了旅行の代わりに、年1回、実習生全員対象の日帰りバス旅行を計画しています。今年は下記の予定です。
日時：6月19日（日）
場所：石川県加賀市『日本元気劇場』
対象：全実習生・ご担当者
参加費：無料



※大人も楽しめる時代村テーマパークです。
たくさんの皆様のご参加お待ちしております。
詳細につきましては、後日ご案内させていただきます。